



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 17 Iúil 2023
(OR. en)

9866/23

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0148(NLE)

PECHE 213

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE maidir le cionroinnt deiseanna iascaireachta faoin bPrótacal maidir le cur chun feidhme an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (2023-2028)
--------	---

RIALACHÁN (AE) 2023/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

**maidir le cionroinnt deiseanna iascaireachta faoin bPrótacal
maidir le cur chun feidhme an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Iascaigh
idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt,
agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (2023-2028)**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 23 Iúil 2007, ghlac an Chomhairle Rialachán (CE) Uimh. 893/2007¹ maidir le Comhaontú Comhpháirtíochta Iascaigh a thabhairt i gcrích idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile ('an Comhaontú').
- (2) Sa chéad Phrótacal² a ghabhann leis an gComhaontú, leagtar amach, ar feadh tréimhse 6 bliana, na deiseanna iascaireachta a dheonaítear do shoithí de chuid an Aontais i limistéar iascaireachta Chireabaití agus an ranníocaíocht airgeadais arna deonú ag an Aontas. Chuaigh tréimhse chur i bhfeidhm an Phrótacail sin in éag an 15 Meán Fómhair 2012.
- (3) Sa dara Prótacal³ a ghabhann leis an gComhaontú, leagtar amach, ar feadh tréimhse 3 bliana, na deiseanna iascaireachta a dheonaítear do shoithí de chuid an Aontais i limistéar iascaireachta Chireabaití agus an ranníocaíocht airgeadais arna deonú ag an Aontas. Chuaigh tréimhse chur i bhfeidhm an Phrótacail sin in éag an 15 Meán Fómhair 2015.

¹ Rialachán (CE) Uimh. 893/2007 ón gComhairle an 23 Iúil 2007 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (IO L 205, 7.8.2007, lch. 1).

² Prótacal lena leagtar amach na deiseanna iascaireachta agus an ranníocaíocht airgeadais dá bhforáiltear sa Chomhaontú Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach agus Poblacht Chireabaití ar feadh na tréimhse ón 16 Meán Fómhair 2006 go dtí an 15 Meán Fómhair 2012 (IO L 205, 7.8.2007, lch. 8).

³ Cinneadh 2012/669/AE ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2012 maidir le síniú, thar ceann an Aontais Eorpaigh, agus cur i bhfeidhm sealadach an Phrótacail lena leagtar amach na deiseanna iascaireachta agus an ranníocaíocht airgeadais dá bhforáiltear sa Chomhaontú Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (IO L 300, 30.10.2012, lch. 2).

- (4) An 26 Eanáir 2015, d'údaraigh an Chomhairle an Coimisiún le tús a chur le caibidlíocht le Cireabaití chun Prótacal nua a thabhairt i gcrích chun an Comhaontú a chur chun feidhme¹. An 18 Nollaig 2022, tugadh an chaibidlíocht sin i gcrích agus cuireadh inisealacha le Prótacal nua chun an Comhaontú a chur chun feidhme ar feadh tréimhse 5 bliana (2023-2028).
- (5) I gcomhréir le Cinneadh (AE) 2023/... ón gComhairle²⁺, síníodh an Prótacal lena gcuirtear chun feidhme an Comhaontú Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, de pháirt eile (2023-2028) ('an Prótacal') an ...⁺⁺, faoi réir a thabhairt i gcrích dáta is faide anonn.
- (6) Leis an bPrótacal, déantar foráil maidir le deiseanna iascaireachta do shoithí de chuid an Aontais in uiscí Chireabaití, ar bhonn na comhairle eolaíche is fearr dá bhfuil ar fáil agus i ndiaidh na mbeart caomhnaithe agus bainistíochta a ghlac an Coimisiún Iascaigh don Aigéan Ciúin Iartharach agus don Aigéan Ciúin Láir.
- (7) Ba cheart na deiseanna iascaireachta dá bhforáiltear sa Phrótacal a chionroinnt i measc na mBallstát ábhartha le haghaidh thréimhse iomlán a chur i bhfeidhm.

¹ Cinneadh ón gComhairle an 26 Eanáir 2015 lena n-údaraítear an Coimisiún le tús a chur le caibidlíocht thar ceann an Aontais Eorpaigh chun an Prótacal a athnuachan lena leagtar amach na deiseanna iascaireachta agus an ranníocaíocht airgeadais dá bhforáiltear sa Chomhaontú Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile.

² Cinneadh (AE) 2023/... ón gComhairle an ... maidir le síniú, thar ceann an Aontais, agus cur i bhfeidhm sealadach an Phrótacail maidir le cur chun feidhme an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (2023-2028) (IO L,..., lch....).

⁺ IO: Cuir isteach, le do thoil, uimhir an Chinnidh atá i ndoiciméad ST 9856/23 agus comhlánaigh an fonóta comhfhreagrach.

⁺⁺ IO: Cuir isteach, le do thoil, dáta sínithe an Phrótacail atá i ndoiciméad ST 9890/23.

- (8) Ba cheart an Prótacal a chur chun feidhme a luaithe is féidir i bhfianaise na tábhachta eacnamaíche a bhaineann le gníomhaíochtaí iascaireachta an Aontais in uiscí Chireabaití agus an ghá atá ann an tréimhse sular féidir na gníomhaíochtaí sin a atosú a íoslaghdú a oiread is féidir.
- (9) Is ar bhonn sealadach a bheidh feidhm ag an bPrótacal ó dháta a shínithe chun go bhféadfaidh soithí an Aontais a ngníomhaíochtaí iascaireachta a dhéanamh. Dá bhrí sin, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón dáta céanna ar aghaidh,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Déanfar na deiseanna iascaireachta a bhunaítear faoin bPrótacal maidir le cur chun feidhme an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Iascaigh idir an Comhphobal Eorpach, de pháirt, agus Poblacht Chireabaití, den pháirt eile (2023-2028), a chionroinnt ar na Ballstáit mar a leanas:

Soithí saighne tuinníní:

An Spáinn: trí shoitheach

An Fhrainc: soitheach amháin

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ó [cuir isteach an dáta a shíneofar an Prótacal].

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
